

Glossaire de Nox Français/Anglais : Flesh Eater Court



Ce document n'est pas un document officiel
Gamesworkshop

Table des matières

1.	Aptitude d'allégeance/Allegiance abilities : Ravenous insanity:.....	4
1.1.	Aptitude de commandement/Command abilities :	4
1.2.	Illusion/Delusion :.....	4
2.	Trait de commandement/Command trait :.....	5
2.1.	Royauté/Royalty (Abhorrant heroes only)	5
2.2.	Noblesse/Nobility (Courtier heroes only)	5
3.	Artefacts de pouvoir/Artifact of power.....	5
3.1.	Trésors royal/Royal treasury (Abhorrant heroes only)	5
3.2.	Noble heirlooms (courtier heroes only)	5
4.	Domaine de sort/Spell lore	6
4.1.	Lore of madness	6
5.	Trait de monture/Mount trait	6
5.1.	Terrogheist traits (hero on royal Terrogheist only).....	6
5.2.	Zombie dragon traits.....	6
6.	Trône charnelle/Charnel throne.....	7
7.	Grande court/Grand cours	7
7.1.	Morgaunt Grand Court.....	7
7.2.	Hollowmourne Grand Court.....	7
7.3.	Blisterskin Grand Court	8
7.4.	Gristlegore Grand Court	8
8.	Bataillons/Warscrolls bataillons :	9
8.1.	Court cannibale/Cannibal court	9
8.2.	Famille royal / Royal family	9
8.3.	Hôtes de la cour / Attendants at cour	9
8.4.	Garde des Mort / Deadwatch.....	9
8.5.	Abattoir / Abattoir.....	9
8.6.	Patrouilles de goules / Ghoul patrol.....	9
8.7.	Roi des goules / King's ghouls	9
8.8.	Morsures royal / Royal mordant	9
8.9.	Ménagerie royal / Royal menagerie	9
9.	Warscrolls	10
9.1.	Abhorrant ghoul king on royal terrorgheist	10

Aptitude / abilities.....	10
Magie / Magic.....	10
Trait de commandement / command abilities.....	10
9.2. Abhorrant ghoul king on royal dragon zombie	10
Aptitude / abilities	10
Magie / Magic.....	10
Trait de commandement / command abilities.....	10
9.3. Abhorrant archregent.....	11
Aptitude / abilities	11
Magie / Magic.....	11
Trait de commandement / command abilities.....	11
9.4. Abhorrant ghoul king.....	11
Aptitude / abilities	11
Magie / Magic.....	11
Trait de commandement / command abilities.....	11
9.5. Varghulf courtier	11
Aptitude / abilities	11
9.6. Crypt Ghast Courtier.....	11
Aptitude / abilities	11
9.7. Crypt ghouls.....	12
Aptitude / abilities	12
9.8. Crypt infernal courtier.....	12
Aptitude / abilities	12
9.9. Crypt Flayers.....	12
Aptitude / abilities	12
9.10. Crypt Haunter Courtier.....	12
Aptitude / abilities	12
9.11. Crypt Horrors.....	12
Aptitude / abilities	12
9.12. Royal terrorgheist.....	13
Aptitude / abilities	13
9.13. Royal zombie dragon.....	13
Aptitude / abilities	13
10. Sort persistant / Endless spell	13

10.1.	Cadaverous barricade.....	13
	Magie / Magic.....	13
	Aptitude / abilities.....	13
10.2.	Chalice of ushoran.....	13
	Magie / Magic.....	13
	Aptitude / abilities.....	13
10.3.	Corpsemare stampede	14
	Magie / Magic.....	14
	Aptitude / abilities.....	14

1. Aptitude d'allégeance/Allegiance abilities : Ravenous insanity:

- Courtisans immortels /Deathless courtiers
- Grandes courts / Grand courts
- Court de l'illusion / Court of delusion

1.1. Aptitude de commandement/Command abilities :

- Frénésie sanguinaire / Feeding frenzy

1.2. Illusion/Delusion :

- Croisé / Crusading army
- Chasse royal / The royal hunt
- Le jour du festin / The feast day
- Question d'honneur / A Matter of honour
- Grand tournoi / The grand tournament
- Défenseur du royaume / Defenders of the realm

2. Trait de commandement/Command trait :

2.1. Royauté/Royalty (Abhorrant heroes only)

- Semeur de mort / Bringer of death
- Mange-chair frénétique / Frenzied flesh-eater
- Sauvagerie démente / Savage beyond reason
- Horreur majestueuse / Majestic horror
- Sombre sorcellerie / Dark wizardry
- Complètement délirant / Completely delusional

2.2. Noblesse/Nobility (Courtier heroes only)

- Semeur de mort / Bringer of death
- Mange-chair frénétique/ Frenzied flesh-eater
- Sauvagerie démente / Savage beyond reason
- Brute massive / Hulking brute
- Cruel souverain / Cruel taskmaster
- Acolyte noir / Dark acolyte

3. Artefacts de pouvoir/Artifact of power

3.1. Trésors royal/Royal treasury (Abhorrant heroes only)

- Chevalière de la premier court / Signet of the first court
- Broche d'esquelle / Splintervane brooch
- Calice du fleuve de sang / Blood-river chalice
- Gast guirlande / The grim garland
- Cape de peau / The dermal robe
- Cœur du gargant / Heart of the gargant

3.2. Noble heirlooms (courtier heroes only)

- Os de lamentations / Keening bone
- Médaille de folie / Medal of madness
- Le pervon écorché / The flayed pennant
- Baguette charognards / Carrion wand
- Le vêtement de chair / The fleshform raiment
- Le demandeur bilieu / The bilious decanter

4. Domaine de sort/Spell lore

4.1. Lore of madness

- Tempête d'os / Bonestorm
- Ost spectral / Spectral host
- Vigueur monstrueuse / Monstrous vigour
- Sueur de miasme / Miasmal shroud
- Transformation démente / Deranged transformation
- Orgies de sang / Blood feast

5. Trait de monture/Mount trait

5.1. Terrogheist traits (hero on royal Terrogheist only)

- Mortellement rapide / Deathly fast
- Griffes rasoir / Razor-clawed
- Horriblement infesté / Horribly infested
- Horriblement résistant / Horribly resilient
- Effroyable morsures / Gruesome bite
- Hurlements dévastateur / Devastating scream

5.2. Zombie dragon traits

- Mortellement rapide / Deathly fast
- Griffes rasoir / Razor-clawed
- Souffle funeste / Baneful breath
- Horriblement résistant / Horribly resilient
- Crocs nécrotique / Necrotic fangs
- La mort vient du ciel / Death from the skies

6. Trône charnelle/Charnel throne

- Un obstacle / An obstacle.
- Macabre monument / Ghoulish landmark
- Seigneur de tout ce qu'il voit / Ruler of all he surveys

7. Grande court/Grand cours

7.1. Morgaunt Grand Court

- Aptitude / Ability :

Sanglante royaute / Bloody loyalty

- Aptitude de commandement / Command ability :

Soulèvements de masse / Heaving masses

- Trait de commandement / Command trait :

Sauvage chevalerie / Savage chivalry

- Artéfact de pouvoir / Artefact of power :

Couronne décrépite / Decrepit coronet

7.2. Hollowmourne Grand Court

- Aptitude / Abilitie

Charge fracassante / Shattering charge

- Aptitude de commandement / Command ability :

Croisés voraces / Ravenous crusaders

- Trait de commandement / Command trait :

Pilleur de tombes / Grave robber

- Artéfact de pouvoir / Artefact of power :

Gantelet de la chapelle morbide / Corpsefane gauntlet

7.3. Blisterskin Grand Court

- Aptitude / Abilitie

Vitesse foudroyante / Blistering speed

- Aptitude de commandement / Command ability

Seigneur des cieux ardents / Lords of the burning skies

- Trait de commandement / Command trait

Orateur Infernal / Hellish orator

- Artéfact de pouvoir / Artefact of power

Œil de hysh / Eye of Hysh

7.4. Gristlegore Grand Court

- Aptitude / Abilitie

Féroce sans égal / Peerless ferocity

- Aptitude de commandement / Command ability

Appel aux armes / Call to war

- Trait de commandement / Command trait

Frappe sauvage / Savage strike

- Artéfact de pouvoir / Artefact of power

Fragment de gueule de Ghur / Ghurish mawshard

8. Bataillons/Warscrolls bataillons :

8.1. Court cannibale/Cannibal court

Maître noir / Dark master

8.2. Famille royal / Royal family

Seigneur du manoir / Lords of the manor

8.3. Hôtes de la cour / Attendants at cour

Sujets loyale / Loyal subjects

8.4. Garde des Mort / Deadwatch

Suite seigneurial / The lord's own

8.5. Abattoir / Abattoir

Partie du corps acquise / Body-part acquisition

8.6. Patrouilles de goules / Ghoul patrol

En patrouille / On patrol

8.7. Roi des goules / King's ghous

Gardiennage de la court/ Guardians of the court

8.8. Morsures royal / Royal mordant

Disciplines délirante / Delusional discipline

8.9. Ménagerie royal / Royal menagerie

Ensemble monstrueuse / Monstrous ensemble

9. Warscrolls

9.1. Abhorrant ghoul king on royal terrorgheist

- Monture/ Mount
- Vol / fly

Aptitude / abilities

- Crie mortel / Death shriek
- Gueule béante / Gaping maw
- Infecté / Infested
- Sang royal / Royal blood

Magie / Magic

- Vitalité sacrilège / Unholy vitality

Trait de commandement / command abilities

- Convoquer la garde royal / Summon royal guard

9.2. Abhorrant ghoul king on royal dragon zombie

- Monture/ Mount
- Vol / fly

Aptitude / abilities

- Haleine pestilentielle / Pestilential breath
- Sang royal / Royal blood

Magie / Magic

- Faim maléfique / Malefic hunger

Trait de commandement / command abilities

- Convoquer le courtisan / Summon courtier

9.3. Abhorrant archregent

Aptitude / abilities

- Sang impérial / Imperial blood

Magie / Magic

- Faim dévorante / Ferocious hunger

Trait de commandement / command abilities

- Convoquer la garde impériale / Summon imperial guard

9.4. Abhorrant ghoul king

Aptitude / abilities

- Sang royal / Royal blood

Magie / Magic

- Faim noir / Black hunger

Trait de commandement / command abilities

- Convoquer les hommes d'arme / Summon men-at-arms

9.5. Varghulf courtier

- Vol / fly

Aptitude / abilities

- Mobiliser les maisonnée royal / Muster royal household
- Festin de Magi noir / Feed on dark magic
- Champion du roi / King's champion
- Banquet de victoire / Victory feast

9.6. Crypt Ghast Courtier

Aptitude / abilities

- Mobiliser les serfs / Muster serfs
- Chasseurs de trophée / Trophy hunter

9.7. Crypt ghouls

- Crypte ghast / Crypt ghast

Aptitude / abilities

- Férocité sans limite / Boundless ferocity
- Approbation royal / Royal approval

9.8. Crypt infernal courtier

- Vol / fly

Aptitude / abilities

- Frappé empaleuse / Skewering strike
- Mobiliser la garde royal / Muster royal guard

9.9. Crypt Flayers

- Crypt infernal / Crypt infernal
- Vol / fly

Aptitude / abilities

- Cri de mort / Death scream
- Frappe empaleuse / Skewering strike

9.10. Crypt Haunter Courtier

Aptitude / abilities

- Sang noble / Noble blood
- Favori du roi/ Chosen of the king
- Mobiliser les favoris du roi / Muster king's chosen

9.11. Crypt Horrors

- Crypt haunter / Crypt haunter

Aptitude / abilities

- Favoris du roi / Chosen of the king
- Sang noble / Noble blood
- Élite guerrière / Warrior elite

9.12. Royal terrorgheist

- Vol/ Fly

Aptitude / abilities

- Cri mortel / Death shriek
- Gueule béantes / Gaping maw
- Infesté / infested
- Ménagerie Royal / Royal menagerie

9.13. Royal zombie dragon

- Vol / Fly

Aptitude / abilities

- Haleine pestilentielle / Pestilential breath

10. Sort persistant / Endless spell

10.1. Cadaverous barricade

Magie / Magic

- Invoquer Cadaverous barricade / Summon cadaverous barricade

Aptitude / abilities

- Mains avides / Grasping hands
- Obstacle macabre / Grisly obstacle

10.2. Chalice of ushoran

Magie / Magic

- Invoquer Chalice of ushoran / Summon chalice of ushoran

Aptitude / abilities

- Voleur d'âme / Soul stealer

10.3. Corpsemare stampede

- Prédateur / Predatory

Magie / Magic

- Invoquer corpsemare stampede / Summon corpsemare stampede

Aptitude / abilities

- Galop effréné / Crazed gallop
- Piétiné / Trampled underfoot

